



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Furniture Division/Division des ameublements
L'Esplanade Laurier,
East Tower 7th Floor
Tour est 7e étage,
140 O'Connor, Street,
140 O'Connor, rue O'Connor,
Ottawa
Ontario
K1A 0R5

Title - Sujet Office Seating Fauteuils de bureau	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP916-212816/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 20212816	Date 2021-04-21
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PQ-983-79945	
File No. - N° de dossier pq983.EP916-212816	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-04-29 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Wong, Michelle	Buyer Id - Id de l'acheteur pq983
Telephone No. - N° de téléphone (819) 639-9834 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: See Herein	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification 001 a pour but de répondre aux questions reçues de l'industrie comme suit :

Q1: Fauteuil CA1 – Fauteuil de travail rotatif. Soutien lombaire – haut/bas et intérieur/extérieur
Le réglage lombaire n'est pas spécifié dans les directives ergonomiques, telles que BIFMA G1 ou CGSB 44.232. Dans les spécifications d'AMA, à l'annexe A, "5.5 Hauteur de support lombaire - doit être disponible en version fixe ou réglable" mais n'exige pas que le réglage lombaire soit de type intérieur/extérieur. Comme il peut s'agir d'une préférence pour certaines personnes, mais que cela n'est pas requis par tous les utilisateurs, pouvons-nous demander que la spécification d'intérieur/extérieur soit considérée comme facultative mais non obligatoire?

R1: Non. Le réglage lombaire d'intérieur/extérieur est une exigence obligatoire du client.

Q2: Fauteuil CA1 – Fauteuil de travail rotatif. Soutien lombaire – haut/bas et intérieur/extérieur
Acceptez-vous également un support lombaire qui monte et descend avec un réglage simultané de profondeur?

R2: Non, cela ne sera pas accepté.

Q3: Fauteuil CA2 – Fauteuil de conférence rotatif. Accoudoirs – Fixe
Est-ce que des accoudoirs réglables en hauteur seraient également acceptables?

R3: Oui, des accoudoirs réglables en hauteur seraient également acceptables.

Q4: Fauteuil CA2 – Fauteuil de conférence rotatif. Profondeur du siège – Fixe-moyennement profond
Est-ce qu'une profondeur de siège réglable serait également acceptable?

R4: Oui, une profondeur de siège réglable serait également acceptable.

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.